

第41類

CLASS 41

当せん金付証票の発売	* Operating lotteries	36G01
技芸・スポーツ又は知識の教授	Educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge	41A01
生け花の教授	Flower arrangement instruction	
学習塾における教授	Tutoring at cram schools	
空手の教授	<i>Karate</i> instruction	
着物着付けの教授	Instruction on formal wearing of <i>kimono</i>	
剣道の教授	<i>Kendo</i> instruction [Japanese fencing instruction]	
高等学校における教育	Educating at senior high schools	
語学の教授	Language instruction	
国家資格取得講座における教授	Review courses for state examinations	
茶道の教授	Tea ceremony instruction	
自動車運転の教授	Vehicle-driving instruction	
柔道の教授	<i>Judo</i> instruction	
小学校における教育	Teaching at elementary schools	
水泳の教授	Swimming instruction	
そろばんの教授	Abacus instruction	
大学における教授	Educating at universities or colleges	
中学校における教育	Teaching at junior high schools	
テニスの教授	Tennis instruction	
ピアノの教授	Piano instruction	
美容の教授	Beauty arts instruction	
舞踏の教授	Dance instruction	
簿記の教授	Bookkeeping instruction	
洋裁の教授	Tailoring or dressmaking instruction	
理容の教授	Hairdressing instruction	
和裁の教授	<i>Kimono</i> -making instruction	
献体に関する情報の提供	Providing information on donation of human corpses for medical education	41A02
献体の手配	Arranging of donation of human corpses for medical education	
セミナーの企画・運営又は開催	Arranging, conducting and organization of seminars	41A03
動物の調教	* Animal training	41B01
植物の供覧	Plant exhibitions	41C01
動物の供覧	Animal exhibitions	

電子出版物の提供 図書及び記録の供覧 図書の貸与	Providing electronic publications Services of reference libraries for literature and documentary records Book rental	41C02
--------------------------------	--	-------

(備考) 「電子出版物の提供」は第9類の「電子出版物」に類似と推定する。

(REMARKS) "Providing electronic publications" is presumed to be similar to "electronic publications" in class 9.

美術品の展示	Art exhibitions	41C03
--------	-----------------	-------

庭園の供覧 洞窟の供覧	Gardens for public admission Caves for public admission	41C04
----------------	--	-------

書籍の制作	* Publication of books	41D01
-------	------------------------	-------

映画・演芸・演劇又は音楽の演奏の興行の企画又は運営	Arranging and planning of movies, shows, plays or musical performances	41E01
---------------------------	--	-------

映画の上映・制作又は配給	Movie showing, movie film production, or movie film distribution	41E02
--------------	--	-------

演芸の上演 演劇の演出又は上演 音楽の演奏	Presentation of live show performances Direction or presentation of plays Presentation of musical performances	41E03
-----------------------------	--	-------

放送番組の制作	Production of radio or television programs	41E04
---------	--	-------

教育・文化・娯楽・スポーツ用ビデオの制作（映画・放送番組・広告用のものを除く。）	Production of videotape film in the field of education, culture, entertainment or sports [not for movies or television programs and not for advertising or publicity]	41E05
--	---	-------

放送番組の制作における演出	Directing of radio and television programs	41E06
---------------	--	-------

映像機器・音声機器等の機器であって放送番組の制作のために使用されるものの操作	(注) Operation of video and audio equipment for the production of radio and television programs	41E07
--	--	-------

スポーツの興行の企画・運営又は開催	Organization, arranging and conducting of sports competitions	41F01
-------------------	---	-------

ゴルフの興行の企画・運営又は開催
サッカーの興行の企画・運営又は開催
相撲の興行の企画・運営又は開催

Organization, arranging and conducting of professional golf tournaments or competitions
Organization, arranging and conducting of soccer games
Organization, arranging and conducting of sumo wrestling competitions

ボクシングの興行の企画・運営
又は開催
野球の興行の企画・運営又は開
催

Organization, arranging and conducting of boxing
matches
Organization, arranging and conducting of baseball
games

興行の企画・運営又は開催（映画・演芸・演劇・音楽の演奏の興行及びスポーツ・競馬・競輪・競艇・小型自動車競走の興行に関するものを除く。）	Organization of entertainment events excluding movies, shows, plays, musical performances, sports, horse races, bicycle races, boat races and auto races	41F06
---	--	-------

競馬の企画・運営又は開催	Organization, arranging and conducting of horse races	41G01
--------------	---	-------

競輪の企画・運営又は開催	Organization, arranging and conducting of bicycle races	41G02
--------------	---	-------

競艇の企画・運営又は開催	Organization, arranging and conducting of boat races	41G03
--------------	--	-------

小型自動車競走の企画・運営又は開催	Organization, arranging and conducting of auto races	41G04
-------------------	--	-------

音響用又は映像用のスタジオの提供	Providing audio or video studio services	41H01
------------------	--	-------

運動施設の提供	* Providing sports facilities	41J01
---------	-------------------------------	-------

ゴルフ場の提供	Providing golf facilities
スキー場の提供	Providing ski slopes
スケート場の提供	Providing skating rinks
体育館の提供	Providing gymnasiums
テニスコートの提供	Providing tennis courts
プールの提供	Providing swimming pools
ボウリング場の提供	Providing bowling alleys
野球場の提供	Providing baseball fields
陸上競技場の提供	Providing track and field facilities

娯楽施設の提供	Providing amusement facilities	41K01
---------	--------------------------------	-------

囲碁所又は将棋所の提供	Providing <i>go</i> or <i>shogi</i> saloons
カラオケ施設の提供	Providing <i>kara-oke</i> facilities
スロットマシン場の提供	Providing slot machine parlors
ダンスホールの提供	Providing dance halls
ぱちんこホールの提供	Providing <i>pachinko</i> parlors
ビリヤード場の提供	Providing billiard rooms
マーじゃん荘の提供	Providing mahjong parlors
遊園地の提供	Providing amusement parks

映画・演芸・演劇・音楽又は教育研修のための施設の提供	Providing facilities for movies, shows, plays, music or educational training	41K02
----------------------------	--	-------

興行場の座席の手配	(*) Booking of seats for shows	41L01
映画機械器具の貸与 映写フィルムの貸与	Rental of Cinematographic machines and apparatus * Rental of cine-films	41M01
1 映画機械器具の貸与 映写機及びその附属品の貸与 オーバーヘッドプロジェクターの貸与 2 映写フィルムの貸与	1 Rental of cinematographic machines and apparatus Rental of movie projectors and their accessories Rental of overhead projectors * 2 Rental of cine-films	
楽器の貸与	Rental of musical instruments	41M02
運動用具の貸与	Rental of sports equipment	41M03
スキー用具の貸与 スキンドビング用具の貸与	Rental of ski equipment * Rental of skin-diving equipment	
テレビジョン受信機の貸与 ラジオ受信機の貸与	Rental of television sets Rental of radio sets	41M04
レコード又は録音済み磁気テープの貸与 録画済み磁気テープの貸与	Rental of records or sound-recorded magnetic tapes Rental of image-recorded magnetic tapes	41M06
ネガフィルムの貸与 ポジフィルムの貸与	Rental of film negatives Rental of film positives	41M07
おもちゃの貸与 遊園地用機械器具の貸与 遊戯用器具の貸与	Rental of toys Rental of amusement machines and apparatus Rental of game machines and apparatus	41M08
書画の貸与	Rental of paintings and calligraphic works	41M09
写真の撮影	(*) Photography	42E01
通訳 翻訳	Language interpretation * Translation	42S01
カメラの貸与 光学機械器具の貸与	Rental of cameras (注) Rental of optical machines and apparatus	42X15